

正月スペシャル ◆ モーリス・センダック特集

見つけた!「かいじゅうたちのいるところ」



「©Maurice Sendak, F.A.O. シュワーツ玩具店カタログ (1988年). All rights reserved.」 イルフ童画館 蔵

日本で初めての
センダックコレクションです。
現在イルフ童画館で展示中。

年3回の展示替えて
センダックの
さまざまな作品を紹介



1963年の出版以来、20世紀最高の絵本と賞賛を浴び、今も世界中の子どもたちをとりこにする「かいじゅうたちのいるところ」。

この絵本の作者「モーリス・センダック」の原画が、イルフ童画館に展示されているのをご存知ですか? 武井武雄の作品を中心に、童画にスポットを当て、夢あふれる世界を発信するイルフ童画館にあって、モーリス・センダックの作品群は、そうした童画の世界観に広がり深さを与えています。

センダックの常設コーナーは、同館の開館時に、原画コレクションの寄贈(22点)を受けて日本で初めて実現しました。

現在は、センダック本人も絶賛する実写映画「かいじゅうたちのいるところ」の公開に合わせて、関連する原画3点を、そのほかのセンダック作品とともに展示中です。映画が話題のこの機会にぜひイルフ童画館へ、あのかいじゅうたちに会いに行ってみませんか。

モーリス・センダック

1928年、アメリカ・ブルックリン生まれ。ミッキー・マウスと同じ年に生まれたセンダックは、大のミッキーファンとして育ち、その影響を強く受けました。高校卒業後は、ニューヨークの玩具店で働きながら、アート・ステューデントズ・リーグの夜間部に通ってデザインを習得。その後、絵本のさし絵の仕事をつかき、子どもの本の世界で生きていくことになります。

ゴールドコットにあこがれていた彼は、その模写を得意とし、当初は好んで同じスタイルを用いますが、次第に幼いころの自分を絵本の世界のなかに発見し、独特の画風とストーリーを築き上げていきました。

なかでも、絵本「かいじゅうたちのいるところ」は、アメリカの絵本の最高栄誉賞であるゴールドコット賞を受賞したほか、世界で高い評価を受けています。センダック3部作にはほかに「まよなかのだいどころ」、「まどのそとのそのまたむこう」があります。

センダックは、現在も多くの子どもたちに愛される絵本を作り続け、世界トップレベルのイラストレーターとして活躍しています。



ミュージアムショップ
センダックコーナー充実!

お気に入りの絵本やかわいいかいじゅうグッズをお持ち帰りませんか。



© 2009 Warner Bros. Entertainment Inc.

かいじゅうたちの
WHERE THE WILD THINGS ARE
いるところ

映画「かいじゅうたちのいるところ」1月15日全国ロードショー

母親とけんかして家を飛び出したマックス。気がつけば、そこは大海原。航海の果てに着いたところは、かいじゅうたちの島。かいじゅうの流すひとつぶの涙…シュールでやさしい別世界に、この冬、あなたをご案内します。



武井武雄の世界

イルフ童画館

【休館日】木曜日・12月31日・1月1日 【開館時間】午前9時~午後6時
【入館料】一般800円・中高校生400円・小学生200円

市内在住・在学の小・中学生、高校生は無料です

問合せ ● ☎24-3319

脊柱管狭窄症せきちゆうかんきょうさくしやうについて

テレビタレントの「みのもんた」さんが手術を受けて一躍有名になった、脊柱管狭窄症とはどういう病気でしょうか。

【脊柱管狭窄症の病態】

脊柱管とは、脊椎のなかにある脊髄神経が通る空間のことです。この空間が狭くなり脊髄神経が圧迫され、機能障害が起こった状態を脊柱管狭窄症と呼びます。

狭窄の原因は、脊椎すべり症、椎間板ヘルニア、腫瘍などいろいろですが、腰椎での椎間関節（背骨を連結する関節）の変形と、それに伴って起こる黄色靱帯（背骨の後ろ側にある靱帯）が厚くなることによるものが最も多く、単に脊柱管狭窄症というとその状態をさします。

脊髄神経そのものは、ある程度圧迫されても平気なのですが、神経内の細い血管が圧迫を受けると容易に血行が悪くなり、神経へ血液からの酸素が供給できなくなると神経の機能障害が生じます。

【症状と診断】

腰椎ではおもに下肢へいく神経

が障害を受けます。脊柱管は直立している時や歩行している時が特に狭くなるために、神経への圧迫がより強くなつて下肢がしびれ、だるく痛くなり、それ以上立つていようと歩くことができなくなります。

特徴的なものに間歇性跛行かんけつせいぱこうという症状があります。数百メートル歩行すると、徐々に下肢がしびれてだるくなり、そのまま前に歩けなくなり、腰掛けたりしゃがんだりすれば、しびれがとれてまた歩けるようになります。下肢の動脈が動脈硬化などで狭くなるのと、同じような間歇性跛行が出現しますが、この場合は立ち止まっただけで楽になるので、ある程度の鑑別ができます。同様な下肢症状が、立ち仕事の時にも生じます。また、圧迫を受ける部位によつて下肢に激痛が生じることもあります。病状が進むと安静時にも下肢にしびれや冷感、疼痛が持続してしまいます。

このように、病変は腰椎にあるのに、ある程度離れた下肢に症状が出るのがこの病気の特徴です。腰が痛くても、下肢症状が全く無ければ、脊柱管狭窄症と

はいえませんが。

特徴的な症状がある場合、レントゲン検査、CT、MRIなどで脊柱管が本当に狭くなっているか調べ、症状と検査結果から脊柱管狭窄症と診断します。しかし、脊柱管は年齢とともにある程度はみんな狭くなります。MRIなどの検査で脊柱管が狭くても、下肢症状がなければ一般的に脊柱管狭窄症との診断はできません。

【治療】

まずは薬物療法を行います。神経内の血行障害が神経障害の原因なので、血行をよくする薬剤を内服したり、注射することで症状を軽くすることができます。脊髄神経の周辺に、炎症を抑えるブロック注射をすると効くこともあります。五百メートル以下の歩行で間歇性跛行が出る場合や下肢痛が強い場合は、手術が必要なことがあります。歩行で下肢がしびれて痛くなる時は、ぜひ専門医を受診して下さい。

（医師会）



2009/10 Vプレミアリーグ 男子 岡谷大会開催!

期日…1月10日(日) 場所…岡谷市民総合体育館(スワンドーム)

◆前売り料金 ※()内は当日料金

- SS席(アリーナ指定席): 4,000円(4,500円)
- S席(アリーナ・2階ブロック指定席): 3,000円(3,500円)
- A席(2階ブロック指定席): 2,000円(2,500円)
- 一般券(2階自由立見): 1,500円(1,800円)
- 高校生券(2階自由席): 1,000円(1,200円)
- 小中学生券(2階自由席): 500円(500円)

◆第1試合(午後1時開始) …豊田合成 × 大分三好

◆第2試合(午後3時開始) …サントリー × FC東京

子どもたちが選手と入場するキッズエスコートがあります。また、サイン入りボールの投げ込みやサイン入り色紙が当たるサービスもあります。チケットはお早めどうぞ。

問合せ●長野県バレーボール協会事務局 ☎75-2101 (受付時間: 月・水・金曜の午前11時~午後2時)



「こうずら ほうずら」は市民のみなさんでつくるページです。
市政や広報に対するご意見や身近な話題など、どんどんお寄せください。
宛先 ● 〒394-8510 岡谷市役所(住所不要) 広報情報課広報広聴(内線1366)

こえ 12月の てがみから

▼は広報広聴担当より

寒くなりストーブが大活躍しています。暖を採りながら、部屋の湿度調整も兼ねて、カレーにおでん、肉じゃがにキンピラ、煮豆など。畑の収穫物が利用できるメニューは、おいしくて、家計にもやさしいので、ストーブのおかげで大助かりです。
(加茂町3) T・Mさん

▼ストーブの弱火でコトコト…、じっくり味をしみさせたり、温め直したりするのにも、もってこいですね。まして自家製野菜とは、何より「豊か」なごちそうではないですか。やかんをかけておけば、電気ポットいらすずし、甘酒やおしるこ、ココアなどなど。想像するだけでも、温かくなります。

年金生活になりましたので、マイバック持参(特典あり)やシルキーバス利用で節約しています。また、お天気の良い日は、まちなかまで歩いて出かけています。
(長地片間町2) K・Mさん

▼楽しみながらできる節約は、特典がうれしいのももちろんですが、エコや健康にもつながり、良い意味でクセになりますね。寒くなると、ちよつとの外出でも、自家用車に頼つてしまいがちだからでしょうか。冬の空気は、案外汚れているそうです。公共交通機関を利用して、環境に負荷をかけないなど、それぞれができる範囲で、エコ&節約に取り組みたいものです。

有料化を前にやつとごみ減量に目覚めたタメな主婦ですが、そんなわたしでも、分別の日の汚れたままのびんや缶を見ると、「ちよつときれいにしてから出せばいいのに」と心が痛みます。

可燃とみと区別がつかないような出し方では、資源化することができませんよね。プラスチックも分別が始まりますね。みんなががんばりましょう。
(長地御所2) S・Iさん

▼4月からのプラスチック分別では、ごみ排出に対する正しい理解が何より必要です。従来の資源ごみ同様、洗って出すなど、リサイクルのためにすべきことをしっかりと再認識しましょう。みなさんの「ひと手間」がごみ減量につながります。

私の好きな岡谷の風景 写真応募のお知らせ

市では「私の好きな岡谷の風景」の写真を募集しています。

自分だけが知っている、とっておきの風景や思い出の場所など、あなたの好きな岡谷の風景写真を、エピソードなども添えてご応募ください。詳しくは、市ホームページをご覧ください。



問合せ●都市計画課(内線1372)

岡谷市子育て応援協賛店事業

毎月第1日曜日、「子育て応援サービスデー」に協賛店へ出かけましょう!!

1月のサービスデーは1月3日です

市内134店が参加。みなさんのご来店を、さまざまなサービスを用意して待っています。協賛店の情報は、協賛店店頭や市内公共施設などに設置のリーフレット、または市ホームページ (<http://www.city.okaya.lg.jp/>) をご覧ください。

●おかやスタンプ加盟店では「おかぼんポイントを50ポイント」プレゼントします。下のプレゼント券を切り取って、加盟店にお持ちください。



このポスターの
お店へ!

問合せ●商業観光課(内線1452)・岡谷TMO ☎23-2345

キリトリ線

岡谷市子育て応援協賛店 1月3日サービスデー
おかぼん50ポイントプレゼント券
引換日: 1月3日(日)限定

- 切り取っておかぼん加盟店にお持ちください。
※当日休業のお店は、ほかの日に利用できます。
- 中学生以下の子どもと一緒に来店し、買い物をした人が対象です。
- お1人様1枚のみ有効

発行: 岡谷スタンプ協同組合・岡谷市商業観光課

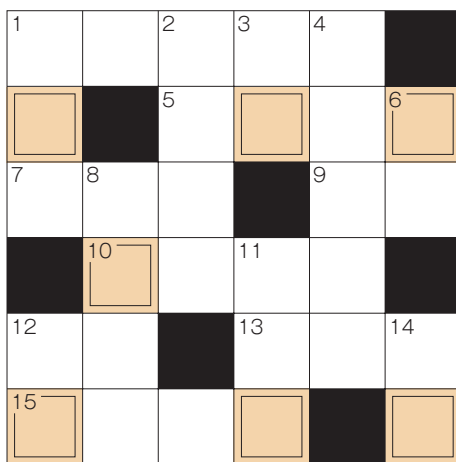


広報クイズ No.289 クロスワードパズル

問題

今月の答えは、みなさまへのごあいさつです。二重枠の言葉を並べ替えてお答えください。

正解者の中から抽選で5名にロマネット入浴券をお送りします。



◆ヨコのカギ

- 1 今年も来ました冬の使者
- 5 ずるい。不正
- 7 お灸をするとき使います
- 9 インドなどの平たいパン。カレーと一緒に
- 10 脚本
- 12 神渡、高天
- 13 ヨコ12によく合います
- 15 重要文化財。○○○○把手付深鉢形土器

◆タテのカギ

- 1 アレチウリなどの○○○(生い茂る)は問題です
- 2 諏訪湖に近いりんご園の中にある○○○○絵本美術館
- 3 韓流スターの代表といえば○○様
- 4 布団はこれではよみがえりません
- 6 旧林家の和室に張られた○○唐紙
- 8 沖縄に多い名字。チャンピオンもいました
- 11 離ればなれになること。一家○○○
- 12 福岡と長崎の間
- 14 長野県下條村出身のタレント○○竜太

●応募方法…はがきに答え・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を明記し、ひと言(市政や広報に対するご意見や身近な話題など)をそえて「〒394-8510 岡谷市役所(住所不要)広報クイズ係」までお送りください。1月12日必着。(ひと言は「こえ」に掲載させていただく場合があります)

●前回(12月号)の答えと当選者 「よこかわがわ(横河川)」
正解数32通(応募総数32通)の中から抽選で、Y・Sさん(川岸中2)、Y・Sさん(堀ノ内1)、A・Sさん(川岸中2)、K・Hさん(加茂町2)、M・Kさん(本町1)にロマネット入浴券をお送りします。



世界 de Go! 岡谷市国際交流協会だより

www.oiea.jp Tel.24-3226 Fax.24-3229 oiea@oiea.jp



国際交流の集い:

世界ふれあいタレント☆フェスティバル

日時…2月14日(日) 午後1時~5時

場所…カノラホール 小ホール

音楽、舞台芸術を通して、日本人と在住外国人が互いの文化を理解し合い交流し、多種多様な伝統・文化を持つ人たちに自分自身を表現し、発言する場を提供します。

世界各国の歌・踊り・音楽などをステージで発表してくれる団体や個人を募集しています!ジャンルはなんでもOKです!

たとえば、男性/女性ソロ、デュエット(男女問いません)、バンド、ダンスグループ、民族舞踊、合唱団、キッズ、演奏(ジャズ、クラシックほか)、オペラ、演劇など(以上のカテゴリーに該当しない場合はご相談ください)。

出場希望の個人・団体は、1月8日(金)までに氏名・連絡先・参加演目を、電話、FAXまたはEメールで岡谷市国際交流協会(OIEA)へご連絡ください。

観覧者も募集! ★入場無料★

出場者
募集!



第5回 国際座談会 参加者募集!

「国際座談会」は、身近なテーマについて、地域在住の外国籍住民のみなさんと日本人のみなさんが、自由な形で意見交換をし、話し合う会です。

テーマ…「国際結婚」

使用言語…日本語・母国語

通訳…中国語・ポルトガル語・英語・フィリピン語

(それ以外の言語はお問合せください)

日時…1月31日(日) 午後1時30分~4時

場所…イルプラザ・カルチャーセンター3階

第7研修室

参加申込み・問合せ…1月25日(月)までに、お名前・

連絡先・国籍を、岡谷市国際交流協会までおしらせください。

※座談会見学を希望する人は、当日会場へおでかけください。

